



## « Enquête sur la vulnérabilité aux inondations dans la ville de Bonaventure »

Version française \*\*\*\*\* English version Below\*\*\*\*\*

### **Objet: Votre opinion compte !**

Bonjour,

C'est l'occasion pour vous de vous exprimer et de donner votre avis sur les risques d'inondation dans la ville de Bonaventure dans le cadre du projet de la cartographie des zones inondables et des risques associés aux inondations initié par le Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation (MAMH) et exécuté par l'Université du Québec à Rimouski (UQAR) pour la MRC de Bonaventure.

Votre rétroaction appuiera l'analyse de la vulnérabilité aux inondations et l'analyse des causes de ces inondations, des expériences des personnes inondées, des mesures de gestion appliquées et l'évolution de la perception du risque lié aux inondations dans la ville de Bonaventure.

Votre opinion compte !

Pour compléter cette enquête, vous pouvez sélectionner une des trois méthodes qui réponde au mieux à votre situation :

1. Si vous avez accès à une connexion stable, veuillez cliquer sur ce lien : <https://sondage.uqar.ca/index.php/323468?lang=fr> pour renseigner le formulaire en ligne.
2. Si vous n'avez pas accès à une connexion internet stable, veuillez télécharger le questionnaire sur le lien qui convient à votre situation :
3.
  - Pour les résidents affectés au moins une fois par une inondation (questionnaire Q1) ; <https://drive.google.com/file/d/1D8QwDIFeXiiASZnlNYj1WlXXVVL0jIV/view?usp=sharing>
  - Pour les résidents non affectés par les inondations (questionnaire Q2) ; <https://drive.google.com/file/d/1xJYjraX-mHR6pyu-Fosl3QUPWaGzQaVE/view?usp=sharing>
  - Pour les gestionnaires des municipalités (questionnaire Q3) ; <https://drive.google.com/file/d/1vwkBybHJREkQ60J-Zhmjsr34Qshgs4ST/view?usp=sharing>

le remplir puis le retourner

**2a.** par la poste à l'adresse : Yaovi Djivéno Tomety, 319 Allée des Ursulines, G5L 8X3, Rimouski – Québec

**2b.** par courriel à l'adresse : [DjivenouYaovi.Tomety@uqar.ca](mailto:DjivenouYaovi.Tomety@uqar.ca)

**2c.** sous pli fermé portant la mention « Enquête sur les inondations dans la ville de Bonaventure » - A transmettre au Laboratoire de géomorphologie et de dynamique fluviale de l'UQAR » et déposer à l'hôtel de ville de Bonaventure. Le pli fermé sera ensuite transmis au chercheur par la ville de Bonaventure par voie postale à l'adresse suivante : Yaovi Djivéno Tomety, 319 Allée des Ursulines, G5L 8X3, Rimouski - Québec.

- 4.** Si vous préférez une interaction avec le chercheur du Laboratoire de géomorphologie et de dynamique fluviale de l'UQAR, Vous pouvez appeler au téléphone sur le numéro 581-805-4292 pour prendre un rendez-vous pour la complétude du formulaire.

Votre participation demeure volontaire et confidentielle. Le questionnaire sera accessible jusqu'au **20 mars 2021 et prendra entre 1heure et 1heure 30 minutes pour le compléter.**

Pour plus de renseignements ou de partage des photos historiques sur les inondations vécues, veuillez communiquer avec l'équipe du laboratoire de géomorphologie et dynamique fluviale de l'UQAR aux adresses courriels suivantes : [DjivenouYaovi.Tomety@uqar.ca](mailto:DjivenouYaovi.Tomety@uqar.ca) ou [Thomas Buffin-Belanger@uqar.ca](mailto:Thomas Buffin-Belanger@uqar.ca) ou au téléphone sur le numéro 581-805-4292.

Recevez nos meilleures salutations

Laboratoire de Géomorphologie et dynamique fluviale de l'UQAR

*English version*

**Subject: Your opinion matters!**

Hello,

This is an opportunity for you to express yourself and give your opinion on the risks of flooding in the city of Bonaventure as part of the mapping project of flood-prone areas and the risks associated with flooding initiated by the Ministry of Municipal Affairs and Housing (MAMH). This project is being carried out by the University of Québec at Rimouski (UQAR) for the MRC of Bonaventure.

Your feedback will support the flood vulnerability analysis, analysis of the causes of flooding, the experiences of those flooded, the management measures applied and the changing perception of flood risk in the City of Bonaventure.

Your opinion matters!

To complete this survey, you can select one of the three methods that best suits your situation:

1. If you have access to a stable connection, please click on this link: <https://sondage.uqar.ca/index.php/323468?lang=en> to complete the online form.
2. If you do not have access to a stable internet connection, please download the questionnaire from the link that suits your situation:

-For residents affected at least once by a flood (Q1 questionnaire);

<https://drive.google.com/file/d/10wJYTbsDc4xGx65BcPx9Qk0bYQGrlLoP/view?usp=sharing>

-For residents not affected by the floods (Q2 questionnaire);

<https://drive.google.com/file/d/1wVcseOt7d0tLz-mfrxNcyD8abYr02kXC/view?usp=sharing>

-For managers of municipalities (Q3 questionnaire);

<https://drive.google.com/file/d/1QvJBEAsVQZ3WYjMaXh-MIXG7Br5hyj3F/view?usp=sharing>

fill it in then return it.

**2a.** by mail to the address: Yaovi Djivéno Tomety, 319 Allée des Ursulines, G5L 8X3, Rimouski – Québec

**2b.** by email to the address: [DjivenouYaovi.Tomety@uqar.ca](mailto:DjivenouYaovi.Tomety@uqar.ca)

**2c.** in a closed envelope marked "Investigation into the floods in the city of Bonaventure to be sent to the Laboratory of Geomorphology and Fluvial Dynamics of UQAR "and to drop off at Bonaventure Town Hall. The closed cover will then be sent to the researcher by the city of Bonaventure by post at the following address: Yaovi Djivéno Tomety, 319 Allée des Ursulines, G5L 8X3, Rimouski - Québec.

3. If you prefer an interaction with the researcher from the Laboratory of Geomorphology and Fluvial Dynamics at UQAR, You can call the telephone number 581-805-4292 to make an appointment to complete the form.

Your participation remains voluntary and confidential. The questionnaire will be accessible from **February 22 to March 20, 2021 and will take between 1 hour and 1 hour 30 minutes to complete.**

For more information or to share historical photos on the floods experienced, please contact the team of the UQAR geomorphology and river dynamics laboratory at the following email addresses: [DjivenouYaovi.Tometry@uqar.ca](mailto:DjivenouYaovi.Tometry@uqar.ca) or [Thomas Buffin-Belanger@uqar.ca](mailto:Thomas Buffin-Belanger@uqar.ca) or call 581-805-4292.

Best regards

Geomorphology and Fluvial Dynamics Laboratory - UQAR